

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PVT900-R

Panoramic display case- 935 litres - 1320mm - 14 shelves- silver



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Panoramic Display Case (935 Litres) - Model PVT900-R

1. General Information

Thank you for choosing the Panoramic Display Case (935 Litres) - Model PVT900-R. This product is designed for effective food presentation and preservation in commercial settings, such as hotels, restaurants, and retail environments. Please read this manual carefully to ensure proper use and maintenance of the unit.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the display case is connected to a properly grounded electrical outlet that meets the specified voltage and current requirements. Avoid using extension cords.
- **Temperature Control:** Be mindful of the temperature settings and internal climate; ensure the unit is functioning efficiently to avoid spoilage of perishable items.
- **Ventilation:** Do not obstruct the ventilation openings. Proper airflow is essential for efficient operation.
- **Weight Restrictions:** Do not exceed the weight limits of shelves as specified in the product specifications. Uneven loading may cause the shelves to bend or break.
- **Cleaning:** Always unplug the unit before performing any cleaning or maintenance to avoid electric shock.
- **Kids Safety:** Keep children away from the display case while in operation, and ensure that they do not climb or play on it.

3. Product Overview and Specifications

Product Specifications:

- Model: PVT900-R
- Total Volume: 935 Litres
- Dimensions: 1320mm width
- Shelves: 14 adjustable shelves
- Temperature Range: +2°C to +10°C
- Power Supply: 230V / 50Hz
- Cooling Type: Ventilated
- Weight: 220 kg
- Certification: CE approved
- Material: Stainless steel exterior, glass front, LED lighting

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the display case from its packaging. Avoid using sharp objects that may damage the surface.
2. **Location:** Position the display case on a flat, stable surface away from direct sunlight or heat sources.
3. **Electrical Connection:** Connect the power supply to the display case. Ensure that the power supply is suitable according to specifications (230V / 50Hz).
4. **Leveling:** Adjust the feet of the display case to ensure it is level. This is important for the performance of the cooling system.
5. **Cooling Settings:** Before placing products in the display case, allow it to operate for at least 2 hours to reach optimal temperature.

5. Operation

- **Power On/Off:** Use the power switch located on the front panel to turn the display case on or off.
- **Adjust Temperature:** Set the desired temperature using the temperature control panel. The recommended range is +2°C to +10°C.
- **Loading Products:** Arrange products on the shelves without exceeding the weight limit. Ensure airflow is not obstructed for optimal cooling.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the exterior and interior surfaces with a soft cloth and mild detergent. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials.
- **Glass Cleaning:** Use a glass cleaner for the glass surfaces to maintain clear visibility.
- **Check the Temperature:** Regularly monitor internal temperatures using the built-in thermometer.
- **Monthly Maintenance:** Inspect and clean the condenser coils to ensure efficient operation.

7. Troubleshooting

- **Display Case Not Cooling:** Check if the unit is plugged in and the temperature setting is correct. Ensure that air vents are not blocked.
- **High Noise Levels:** Ensure that the unit is on a stable surface. If noise continues, contact customer service.
- **Ice Build-up:** Monitor and adjust the temperature settings if excessive ice is observed. Defrost if necessary.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, this product should not be disposed of with regular household waste. Please recycle or dispose of it in accordance with local regulations regarding electronic waste.

9. Contact Information

For assistance, please contact:

Email: info@gmgastro.com
Phone: 0800 7000 220
Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase, and we hope this manual assists you in using the Panoramic Display Case effectively.

DE DEUTSCH

Handbuch für das Produkt: Panorama-Vitrine 935 Liter

1. Allgemeine Informationen

Willkommen zu Ihrer neuen Panorama-Vitrine mit 935 Litern! Dieses Produkt ist ideal geeignet für die ansprechende Präsentation von Lebensmitteln und Getränken. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um alle Aspekte der Verwendung, Pflege und Sicherheit zu verstehen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Elektrische Sicherheit: Verwenden Sie nur die vom Hersteller bereitgestellten Stromkabel. Überprüfen Sie vor der Nutzung, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist.
- Brandgefahr: Halten Sie entzündbare Materialien von der Vitrine fern.
- Sicherheitsmerkmale: Die Vitrine hat eine automatische Abschaltfunktion bei Überhitzung.
- Kühlung: Sorgen Sie dafür, dass die Luftzirkulation um das Gerät herum nicht blockiert ist.
- Schutz der Konsumenten: Beachten Sie, dass Lebensmittel richtig lagern werden, um Gesundheitsrisiken zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktname: Panorama-Vitrine
- Kapazität: 935 Liter
- Abmessungen: 1320 mm
- Anzahl der Ablagen: 14 Regale
- Farbe: Silber
- Energieeffizienzklasse: C
- Kühlmittel: R290

4. Einrichtung und Installation

1. Verpackung entfernen: Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig und entfernen Sie alle Materialien.
2. Standort wählen: Platzieren Sie die Vitrine an einem gut belüfteten Ort ohne Sonnenlicht.
3. Stromanschluss: Schließen Sie die Vitrine an eine geeignete Steckdose an. Achten Sie darauf, dass die Netzspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
4. Temperatur einstellen: Stellen Sie die gewünschte Betriebstemperatur über das Bedienfeld ein.
5. Regale einrichten: Platzieren Sie die Regale in den gewünschten Höhen.

5. Bedienung

- Ein- und Ausschalten: Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät zu aktivieren. Über das digitale Display können Sie die Temperatur und die Beleuchtung steuern.
- Temperaturkontrolle: Überprüfen Sie regelmäßig die Innentemperatur, um die Qualität der gelagerten Produkte zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Innenflächen und Regale mindestens einmal pro Woche mit mildem Reinigungsmittel.
- Türen und Dichtungen: Überprüfen Sie die Dichtungen regelmäßig auf Sauberkeit, um eine optimale Effizienz zu gewährleisten.
- Wartung: Lassen Sie das Gerät mindestens einmal jährlich von einem Fachmann überprüfen.

7. Fehlerbehebung

- Gerät startet nicht: Stellen Sie sicher, dass das Gerät korrekt an eine Stromquelle angeschlossen ist.
- Temperatur sinkt nicht: Überprüfen Sie die Einstellungen und ob die Luftzirkulation behindert wird.
- Ungewöhnliche Geräusche: Prüfen Sie, ob sich lose Teile im Inneren befinden oder ob das Gerät auf einer unebenen Fläche steht.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Entfernen Sie Kälteteile umweltgerecht.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for the Panoramic Display Case 935 Litres (PVT900-R)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw keuze voor de Panoramic Display Case 935 Litres (PVT900-R). Dit product is ontworpen voor het optimaal presenteren van uw producten, met een uitstekende zichtbaarheid en toegankelijkheid. Deze display case is ideaal voor supermarkten, bakkerijen en andere verkooppunten.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Volg altijd de instructies in deze handleiding om schade of letsel te voorkomen.
- Elektrocutie: Zorg ervoor dat het apparaat correct is aangesloten voordat u het in gebruik neemt. Gebruik geen beschadigde stekkers of snoeren.
- Koudemiddelen: Dit apparaat bevat koudemiddelen die veilig moeten worden behandeld. Let op de juiste procedures voor opberging en onderhoud.
- Verwarmingselementen: Het oppervlak van het apparaat kan heet worden bij normaal gebruik. Raak verwarmingselementen niet aan tijdens of direct na gebruik.
- Gebruik: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor commercieel gebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden.

3. Productoverzicht en Specificaties

- Model: PVT900-R
- Inhoud: 935 Liter
- Afmetingen: 1320 mm breed
- Aantal Schappen: 14
- Kleur: Zilver
- Voeding: 230V, 50Hz
- Vermogen: 800W
- Temperatuurbereik: 2°C tot 8°C
- Geluidsniveau: 60 dB
- Gewicht: 150 kg

4. Setup en Installatie

- Plaats de display case op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor luchtcirculatie aan alle zijden van de kast.
- Sluit de display case aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning (230V).
- Controleer of het apparaat stabiel staat en niet kan omvallen.
- Zet het apparaat aan met de schakelaar aan de achterkant en laat het voor minimaal 30 minuten draaien voordat u producten plaatst.

5. Gebruik

- Stel de gewenste temperatuur in met de regelknoppen op het bedieningspaneel.
- Plaats de producten gelijkmatig verdeeld over de schappen.
- Sluit de deur altijd na gebruik om de temperatuur te behouden.

6. Onderhoud en Reiniging

- Maak het interieur van de display case minstens één keer per week schoon met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek.
- Controleer regelmatig de afdichtingen van de deur en reinig deze om een goede sluiting te garanderen.
- Controleer de koelventilator op stof en vuil; maak deze indien nodig schoon.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat staat uit: Controleer of het apparaat is aangesloten en de schakelaar is ingeschakeld.
- Temperatuur problemen: Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is en er niet teveel producten tegelijk zijn geplaatst.
- Ongewoon geluid: Controleer of er voorwerpen in de ventilator vastzitten of of de display case op een ongelijke ondergrond staat.

8. Afvalverwerking

Volg de lokale regelgeving voor het afvoeren van elektrische apparaten. Neem contact op met uw lokale afvalbeheer voor de juiste procedures.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor het kiezen van het Panoramic Display Case 935 Litres (PVT900-R). Geniet van uw aankoop!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto para Vitrina Panorámica PVT900-R

1. Información General

La vitrina panorámica PVT900-R es un dispositivo de exhibición diseñado para un rendimiento óptimo en el almacenamiento y la presentación de alimentos. Con una capacidad de 935 litros y dimensiones de 1320 mm, está equipada con 14 estantes, ideal para tiendas, restaurantes y buffets.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto es solo para uso comercial y no debe utilizarse con fines no especificados.
- Instalación: Instale en un área bien ventilada, lejos de fuentes de calor y humedad.
- Conexión Eléctrica: Asegúrese de que la fuente de alimentación cumpla con la capacidad de energía requerida (consultar especificaciones técnicas).
- Superficie y Estabilidad: Coloque la unidad en una superficie plana y estable para evitar vuelcos.
- Manipulación de Alimentos: Mantenga los alimentos seguros y limpios, cumpliendo con las normativas de higiene alimentaria.
- Cuidado con el Vidrio: Tenga cuidado al limpiar o mover la vitrina para evitar lesiones.
- Mantenimiento Eléctrico: Desconecte la unidad antes de realizar cualquier mantenimiento.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: PVT900-R
- Dimensiones: 1320 mm
- Capacidad: 935 litros
- Número de estantes: 14
- Color: Plata
- Uso: Vitrina de exhibición refrigerada

4. Configuración e Instalación

1. Retire la vitrina de su embalaje y asegúrese de que no haya daños visibles.
2. Coloque la vitrina en una superficie nivelada y resistente.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que el voltaje coincide con las especificaciones.
4. Ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control.
5. Espere al menos 4 horas antes de colocar alimentos en la vitrina para permitir que se enfríe adecuadamente.

5. Operación

- Encienda la vitrina utilizando el interruptor de alimentación.
- Ajuste la temperatura a través del panel de control.
- Coloque los alimentos en los estantes, asegurándose de no bloquear la circulación de aire.
- Monitoree regularmente la temperatura interior para asegurar que los alimentos permanezcan a una temperatura segura.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desconecte la vitrina antes de limpiarla.
- Use un paño húmedo y un detergente suave para limpiar el exterior y las superficies interiores.
- No utilice productos abrasivos o químicos fuertes que puedan dañar la superficie.
- Limpiar los estantes y las áreas de almacenamiento regularmente para mantener la higiene.
- Revise los sellos de las puertas y las juntas para asegurarse de que estén en buenas condiciones.

7. Solución de Problemas

- Problema: La vitrina no enfría.
Solución: Verifique que esté encendida y conectada. Asegúrese de que no haya bloqueos en las salidas de aire.
- Problema: La luz interior no funciona.
Solución: Revise el fusible y la bombilla. Reemplace si es necesario.
- Problema: Ruidos extraños.
Solución: Asegúrese de que la vitrina esté nivelada y revise si las piezas no están flojas.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, deséchelo de acuerdo con las normativas locales de eliminación de equipos eléctricos y electrónicos. Asegúrese de no dañar el medio ambiente.

9. Contacto

Para consultas o más información, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation - Vitrine panoramique 935 litres

1. Informations générales

La vitrine panoramique de 935 litres est conçue pour mettre en valeur les produits tout en garantissant une conservation optimale. Avec une capacité généreuse et une finition élégante en argent, ce modèle est idéal pour les magasins de détail, les boulangeries et les traiteurs.

2. Informations de sécurité

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les informations de sécurité suivantes :

- Utilisez uniquement le produit conformément aux instructions fournies.
- Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface plane et stable.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus de la vitrine.
- Évitez tout contact avec des liquides pour prévenir les risques de choc électrique.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- En cas de dommage apparent du cordon d'alimentation, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service après-vente.
- Respectez les normes électriques locales lors de l'installation.

3. Aperçu du produit et spécifications

Spécifications techniques :

- Capacité : 935 litres
- Dimensions : 1320 mm
- Nombre d'étagères : 14
- Couleur : Argent
- Température de fonctionnement : 2°C à 8°C
- Énergie : 230 V, 50 Hz
- Classe énergétique : C
- Poids : 150 kg

4. Installation et mise en place

1. Déballez soigneusement la vitrine et vérifiez le contenu.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
3. Branchez le cordon d'alimentation à une prise conforme aux normes de sécurité.
4. Ajustez les étagères selon vos besoins.
5. Vérifiez que le système de refroidissement fonctionne correctement avant de charger les produits.

5. Fonctionnement

1. Allumez l'appareil en utilisant le commutateur situé à l'arrière.
2. Réglez la température désirée à l'aide du thermostat.
3. Laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 1 heure avant d'y placer des produits.

6. Nettoyage et entretien

- Débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et un nettoyant approprié.
- Éliminez l'accumulation de poussière autour des grilles d'aération.
- Dégelez le réfrigérateur si nécessaire.
- Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement des joints d'étanchéité.

7. Dépannage

- Si la vitrine ne s'allume pas, vérifiez le branchement électrique.
- Si la température n'est pas correcte, ajustez le thermostat.
- Pour toute formation de givre excessive, vérifiez les joints d'étanchéité.

8. Élimination

Lors de l'élimination de ce produit, respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électriques. Recyclez les matériaux lorsque cela est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina Panoramica 935 Litri

1. Informazioni Generali

La Vetrina Panoramica da 935 Litri è progettata per esposizioni ottimali di prodotti alimentari e bevande. Costruita con materiali di alta qualità, offre una visibilità eccellente e una conservazione sicura degli alimenti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

- Utilizzare solo per scopi previsti.
- Non sovraccaricare le mensole oltre la capacità massima.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e umidità.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie stabile.
- Eseguire controlli periodici per evitare malfunzionamenti.
- In caso di guasti, non tentare riparazioni non autorizzate.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 935 Litri
- Dimensioni: 1320 mm
- Numero di mensole: 14
- Colore: Argento
- Consumo energetico: conforme alle normative UE in materia di efficienza energetica.
- Refrigerazione: sistema di raffreddamento ventilato.

4. Installazione e Montaggio

- Rimuovere l'imballaggio e controllare il contenuto per eventuali danni.
- Posizionare la vetrina su una superficie piana e stabile.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente conforme.
- Assicurarsi che il dispositivo sia ben livellato utilizzando i piedini regolabili.
- Accendere l'unità e lasciarla funzionare a vuoto per almeno 24 ore prima di inserire i prodotti.

5. Funzionamento

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare regolarmente la temperatura interna.
- Organizzare i prodotti in modo che l'aria possa circolare liberamente intorno agli stessi.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne l'unità e scollegarla dall'alimentazione prima di pulire.
- Utilizzare un panno morbido e un detergente non abrasivo.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi.
- Effettuare la pulizia delle mensole e dell'interno dell'unità ogni settimana.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'unità non si accende, controllare la presa e il cavo di alimentazione.
- Se la temperatura non è corretta, verificare l'impostazione del termostato.
- In caso di rumori insoliti, contattare l'assistenza clienti.

8. Smaltimento

- Questa vetrina deve essere smaltita in conformità con le normative locali sui rifiuti elettrici ed elettronici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato.
- Rivolgersi a un centro di riciclaggio autorizzato.

9. Contatti

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania